

FECHA: 5 de diciembre de 2008

PARA: Tenistas, organizadores de torneos, entrenadores y agentes

CC: Consejo Directivo de Sony Ericsson WTA Tour
Personal de Sony Ericsson WTA Tour

DE: Courtney McBride

ASUNTO: Anti-Doping Program para la temporada de tenis del 2009

En el año 2009, la International Tennis Federation (ITF) continuará a cargo del control de las gestiones, administración y cumplimiento normativo del Anti-Doping Program para la temporada de Tenis (en adelante, "el Programa") en todos los eventos de la WTA, ATP e ITF. Aunque la ITF se responsabiliza de toda la administración del Programa, el Programa se basa en el esfuerzo de colaboración de la WTA, ATP e ITF.

International Doping Tests and Management (IDTM) seguirá siendo el proveedor de servicios de pruebas del Programa. Cualquier pregunta relacionada con exenciones para consumo por motivos terapéuticos (TUE, por sus siglas en inglés) se debe dirigir a IDTM. Los formularios de TUE para 2009 están disponibles en PlayerZone (www.wta-playerzone.com), en el sitio web de IDTM (www.idtm.se) y en el sitio web de la ITF (www.itftennis.com/antidoping/tue/).

CAMBIOS EN EL 2009 AL ANTI-DOPING PROGRAM PARA LA TEMPORADA DE TENIS

Este resumen tiene como objeto destacar algunos de los aspectos clave del Programa para el 2009. Esto no equivale a una lectura completa del Programa, que se recomienda hacer a todas las tenistas. El Programa está disponible en su versión completa en el sitio web de la ITF (<http://www.itftennis.com/antidoping/rules/>) y también se incluirá en los paquetes de fin de año del WTA Tour que se entregan a las tenistas.

Programa Whereabouts

- Las tenistas incluidas en el pool internacional de pruebas registrado (en inglés, International Registered Testing Pool) –es decir, que se encuentren en el Top 50 de Singles y las que se encuentren en el Top 10 de Doble a fecha de 27 de octubre– deben ingresar y actualizar la información de Whereabouts 365 días al año a partir de enero de 2009. La información se debe ingresar cada trimestre (es decir, a más tardar el 31 de diciembre, el 31 de marzo, el 30 de junio y el 30 de septiembre) y actualizarse si es necesario.
- Para realizar pruebas, otras organizaciones antidoping pueden tener acceso a esta información.
- Cualquier combinación de 3 veces que no se ingrese la información de Whereabouts y/o análisis no realizados en 18 meses supondrá una violación de las reglas antidoping y

tendrá por resultado una prohibición de entre 12 y 24 meses (primera infracción). En este caso, se contabilizan las veces que no se facilite información o no se realicen pruebas de cualquiera de las organizaciones antidoping.

- Para ingresar información de Whereabouts se puede entrar al sitio web de ADAMS (<https://adams.wada-ama.org/adams/>) o completar el formulario disponible en el sitio web de la ITF (www.itftennis.com/antidoping/Whereabouts/) y enviarlo por correo, fax o correo electrónico a la ITF.

Exenciones para consumo por motivos terapéuticos

- Todas las TUE, incluidas las exenciones abreviadas para consumo por motivos terapéuticos (ATUE, por sus siglas en inglés), vencerán el 31 de diciembre de 2008.
- Los formularios de ATUE ya no estarán disponibles en 2009; sin embargo, se podrán enviar ATUE para Beta-2 agonists antes del 31 de diciembre de 2008. El ATUE será válido durante un máximo de 1 año.
- Después del 1 de enero de 2009, se requerirá un formulario TUE estándar para Beta-2 agonists que se utilicen para tratar el asma. Junto con el formulario TUE deberán enviarse el historial médico y los datos de las pruebas. La TUE tendrá una validez de hasta 4 años.
- No se requerirán TUE para el uso de glucocorticosteroids que se administren por vías no sistémicas (incluida la inhalación); sin embargo, las tenistas deben declarar el uso en el Doping Control Form cada vez que se les realice una prueba. Las tenistas incluidas en el pool de pruebas registrado internacional (en inglés, International Registered Testing Pool) también deben declarar su uso en ADAMS. No declararlo puede constituir una infracción de las normas antidoping.

Pruebas

- Cuando se les avise, las tenistas deben acudir inmediatamente a la Estación de Control de Doping, a menos que el encargado del mismo les haya concedido permiso para realizar la prueba más tarde.
- Se debe recoger la primera orina expulsada después del partido.
- El volumen mínimo de orina que se requiere ha aumentado a 90 ml.
- Las tenistas deben permanecer en la Estación de Control de Doping hasta que den una muestra válida (es decir, suficiente volumen y gravedad específica).

Suspensiones provisionales

Si una muestra A da positivo por non-'Specified Substances' (es decir, esteroides, hormonas, determinados estimulantes y otras sustancias identificadas en la lista de sustancias prohibidas):

- Se aplicará una suspensión provisional 10 días después de recibir el aviso.

- La suspensión se levantará o no se aplicará si la muestra B no confirma la muestra A.
- Las tenistas tendrán los siguientes derechos:
 - Se les podrá anular la suspensión provisional si la jugadora demuestra al Presidente del Tribunal que existen circunstancias excepcionales;
 - Podrán apelar inmediatamente al CAS cualquier decisión de imponer una suspensión provisional; y
 - Podrán solicitar una audiencia completa rápida.

Dobles

La regla en vigor especifica sanciones para jugadoras de dobles cuando los resultados de una de las tenistas se anulen debido a un resultado positivo en otra competición o torneo. La regla ahora establece las mismas sanciones para la jugadora de dobles en caso de que las pruebas de su pareja den positivo.

Regreso a la competición después de un retiro

Antes de que una tenista que se hubiera retirado (y que no fuera suspendida) pueda volver a la competición, la tenista deberá notificar a la ITF por escrito y estar disponible para realizar pruebas antidoping durante tres (3) meses.

Obligación de cooperar con investigaciones antidoping de la ITF

Las tenistas deben cooperar con las investigaciones de la ITF, lo cual incluye responder a peticiones de información que la ITF envíe por escrito. No cooperar sin un motivo válido se considerará una infracción de las normas antidoping.

Obligación de informar

Si una tenista sabe o sospecha que otra tenista o un miembro del equipo de apoyo a una tenista ha cometido una violación de la política antidoping, deberá notificarlo a la ITF cuanto antes. No informar sin un motivo válido se considerará una infracción de las normas antidoping.

Sanciones

Se han aprobado más facultades para establecer sanciones más leves o más severas según las características de cada caso:

- Cuando existan circunstancias agravantes (por ejemplo, uso de varias sustancias prohibidas), la sanción establecida de 2 años se puede incrementar hasta 4 años;
- Cuando la sustancia que se encuentre en la muestra de la tenista sea una Specified Substance y la jugadora indique cómo llegó a su organismo y que no hubo intención de mejorar el rendimiento, la sanción por una primera infracción puede ir de una advertencia a una suspensión de 24 meses;

- Cuando una tenista proporcione ayuda sustancial en el descubrimiento o la demostración de un caso de infracción de las normas antidoping, la sanción puede (con la aprobación de la WADA) reducirse hasta en tres cuartas partes;
- Cuando la tenista admita de manera voluntaria y oportuna una infracción de las normas antidoping, la sanción puede reducirse hasta la mitad o bien la suspensión puede aplicarse a partir de la fecha de la admisión; y
- La sanción por segundas infracciones depende de la naturaleza de cada una de las dos infracciones en cuestión.

Mientras se está inhabilitada

Una jugadora a la que se haya suspendido bajo los términos del Programa no podrá, durante ese período de inhabilitación, participar de ningún modo en determinados eventos, incluidos cualquier evento o función que autorice, organice o apruebe la ITF, la WTA, o la ATP, ni cualquier evento o competición que autorice u organice una liga profesional, o una organización de evento internacional o nacional, como los Olympics y Grand Slams. Infringir esta norma implicará que el período de inhabilitación comience de nuevo.

Costes de la audiencia

Un tribunal puede requerir que una de las partes que acuda a una audiencia antidoping pague los costes de la otra parte. En caso contrario, cada parte deberá pagar sus propios costos.

CONTACTOS

Para preguntas relacionadas con sustancias específicas, medicamentos, TUE y solicitudes de TUE, comuníquese con:

International Doping Tests & Management (IDTM)
 Phone: +46 8 555 10 999
 Fax: +46 8 555 10 995
 E-mail: tennis@idtm.se
 Website: www.idtm.se

Todos los documentos relacionados con el Anti-Doping Program para el Tenis pueden consultarse en el sitio web de la ITF: www.itftennis.com/antidoping/.

Si tiene preguntas con respecto al Programa, incluidos los requisitos para completar información Whereabouts, comuníquese con:

International Tennis Federation (ITF)
 Attn: Charlotte Elton, Whereabouts Coordinator
 Phone: +44 20 8392 4658
 Fax: +44 20 8392 4696
 Email: anti-doping@itftennis.com

Courtney McBride
Counsel
Sony Ericsson WTA Tour
Phone: +1 727 502 1292
Fax: +1 727 822 3455
Email: cmcbride@wtatour.com



2009 Prohibited List

Summary of Major Modifications and Clarifications

INTRODUCTORY PARAGRAPH

- Article 4.2.2 of the 2009 Code states: "For purposes of the application of Article 10 (Sanctions on Individuals) all *Prohibited Substances* shall be 'Specified Substances' except substances in the classes of anabolic agents and hormones and those stimulants and hormone antagonists and modulators so identified on the *Prohibited List*. *Prohibited Methods* shall not be Specified Substances"

To reflect these changes in the Code, the following sentence has been added: "All *Prohibited Substances* shall be considered as "Specified Substances" except Substances in classes S1, S2, S4.4 and S6.a, and *Prohibited Methods* M1, M2 and M3."

SUBSTANCES AND METHODS PROHIBITED AT ALL TIMES (IN- AND OUT-OF-COMPETITION)

S1. Anabolic Agents

1- Anabolic Androgenic steroids

- The nomenclature of *prostanazol* has been changed to *17 β -hydroxy-5 α -androstan[3,2-c] pyrazole* to better follow the International Union of Pure and Applied Chemistry (IUPAC) rules.
- Epitestosterone has been moved from section S5 (Diuretics and other Masking Agents) to S1 (Anabolic Agents, Endogenous Anabolic Androgenic Agents) since it is an isomer of testosterone. This way, epitestosterone will maintain its status as a non-specified substance for sanction purposes.
- The detailed explanation on the management of atypical endogenous AAS results has been converted into a comment in accordance with the format of the World Anti-Doping Code.

S2. Hormones and Related Substances

- In order to reflect the heterogeneity of new EPO-like substances in development, "Erythropoietin" has been replaced by "Erythropoiesis-Stimulating Agents".
- LH, CG clearly named as the Gonadotrophins which are prohibited in males.
- The explanatory note at the end of this section has been converted into a comment in accordance with the format of the World Anti-Doping Code.

S3. Beta-2 Agonists

- In compliance with the 2009 Code, references to Abbreviated TUEs have been removed.
- Inhaled formoterol, salbutamol, salmeterol and terbutaline require a Therapeutic Use Exemption in accordance with the new International Standard for Therapeutic Use Exemptions.
- The presence of salbutamol in urine in excess of 1000 ng/mL will be considered an *Adverse Analytical Finding* unless the *Athlete* proves, through a controlled pharmacokinetic study, that the abnormal result was the consequence of the use of a therapeutic dose of inhaled salbutamol. A controlled pharmacokinetic study must be conducted in a hospital environment or a reference center for the medical condition concerned, where the administered dose(s) can be rigorously monitored and the quality of the analysis documented.

S5. Diuretics and Other masking Agents

- As explained above, epitestosterone has been moved to section S1.
- Alpha reductase inhibitors are no longer prohibited. They have been rendered ineffective as masking agents by closer consideration of steroid profiles.
- The word "intravenous administration" now precedes the examples of plasma expanders albumin, dextran, hydroxyethyl starch, to reflect that these substances are only prohibited when administered by this route; mannitol has been added as an example. Mannitol by inhalation is permitted e.g. to perform bronchial provocation testing in asthma.

- It is stated that the carbonic anhydrase inhibitors dorzolamide and brinzolamide, when administered topically in the eye, are not prohibited. The rationale behind this exception is these drugs do not have a diuretic effect when topically applied.

PROHIBITED METHODS

M2. Chemical and Physical Manipulation

- Intravenous infusions are prohibited and thus require a Therapeutic Use Exemption except in the management of surgical procedures, medical emergencies or clinical investigations.

The intent of this section is to prohibit hemodilution, overhydration and the administration of prohibited substances by means of intravenous infusion. An intravenous infusion is defined as the delivery of fluids through a vein using a needle or similar device.

The legitimate medical uses of intravenous infusions that follow are not prohibited:

1. Emergency intervention including resuscitation;
2. Blood replacement as a consequence of blood loss;
3. Surgical procedures;
4. Administration of drugs and fluids when other routes of administration are not available (e.g. intractable vomiting) in accordance with good medical practice, exclusive of exercise induced dehydration.

Injections with a simple syringe are not prohibited as a method if the injected substance is not prohibited and if the volume does not exceed 50 mL.

M3. Gene Doping

- The definition of Gene Doping has been reworded in order to reflect new technologies in this field.
- Peroxisome Proliferator Activated Receptor δ and AMP-activated protein kinase axis agonists have been added based on recent scientific data.

SUBSTANCES AND METHODS PROHIBITED IN-COMPETITION

S6. Stimulants

- Based on the article 4.2.2 of the revised Code the List Committee addressed all stimulants named in the 2008 Prohibited List and categorized them as specified or non-specified. The ability to enhance performance in sports, the risk to health, general use in medicinal products, legitimate market availability, their illicit use, legal/controlled status, history and potential of abuse in sports, their metabolism into amphetamine and/or metamphetamine, the likelihood of approval for Therapeutic Use Exemptions, and their pharmacology were taken into consideration. All the non-specified stimulants are named in section S6.a, while a list of examples of specified stimulants are included in section S6.b.
- Before considering the reintroduction of pseudoephedrine it was found that more information is needed and a research project is initiated to that effect. As for now, pseudoephedrine remains in the Monitoring Program.

S9. Glucocorticosteroids

- In compliance with the 2009 Code, references to Abbreviated TUEs have been removed.
- In accordance with the International Standard for Therapeutic Use Exemptions, a declaration of use must be completed by the *Athlete* for the administration of glucocorticosteroids by intraarticular, periarticular, peritendinous, epidural, intradermal and inhalation routes.
- No TUE or declaration of use is required for topical administration of glucocorticosteroids

SUBSTANCES PROHIBITED IN PARTICULAR SPORTS

P1. Alcohol

- The doping violation threshold for blood and breath alcohol (ethanol) has been harmonized for all International Federations to 0.1 g/L.
- At the request of the Federation International de Quilleurs (FIQ), Ninepin Bowling is included. WADA List Committee also included Tenpin bowling since this discipline is also part of FIQ.

P2. Beta-blockers

- At the request of the Federation International de Quilleurs (FIQ), the spelling of Ninepin Bowling is corrected. WADA List Committee also included Tenpin bowling in this category since this discipline is also part of FIQ.
- At the request of the International Golf Federation, beta-blockers are now prohibited in golf.

SPECIFIED SUBSTANCES

- This section is deleted, as the definition of Specified Substances has changed under the revised Code. The new division between Specified and Non-specified Substances is now included in the Introductory Paragraph.